

QUESTIONS ECRITES POSEES EN APPLICATION DE L'ARTICLE 84, §3 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE -=-
SCHRIFTELIJKE VRAGEN GESTELD IN TOEPASSING OP HET ARTIKEL 84, §3 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET

1. Question de Monsieur Yvan de Beaufort, conseiller communal, du 2 février 2011 -=- Vraag van de heer Yvan de Beaufort, gemeenteraadslid, van 2 februari 2011

Les ASBL communales.

A présent qu'une méthodique sur le suivi des comptes des ASBL a été mis en place, pourrait-on obtenir - pour 2010 - une liste des ASBL, une brève description de son objet, la dernière ligne de son compte de pertes & profits, les montants des subsides octroyés par la commune de Schaebreek, et une appréciation du suivi de ses comptes?

Réponse : (2 février 2011)

En date du 25/01/2011, le Collège des Bourgmestre et Echevins a décidé de transformer votre requête orale concernant une liste des Asbl subventionnées par la Commune en question écrite et d'inviter le Service Contrôle à y répondre.

Dans le document joint en annexe à la présente, vous trouverez donc une base de données regroupant l'ensemble des associations subventionnées par l'Administration Communale de Schaerbeek en 2010.

Le tableau sous rubrique regroupe les informations suivantes : Nom de l'organisme subventionné article budgétaire montant de la subvention ; résultat comptable 2009 résultat comptable cumulé ; commentaires sur la comptabilité.

Associations subventionnées par l'Administration Communale de Schaerbeek: 2010

PS = Procédure de surveillance (Collège du 17/02/2009)

ASSOCIATIONS SUBVENTIONNEES		ARTICLE		SUBSIDE		RESULTAT		RESULTAT		COMMENTAIRES	
		BUDGETAIRE		GLOBAL 2010		2009		CUIVILE			
1	Cercle d'Art du Personnel Communal	104/3328S02/71AA	12.000 €	-263.17 €	9.211,63 €	NON REMIS					
2	Cercle Royal Sportif du Personnel Communal de Schaerbeek - CRSPCS	104/3328S02/71AA	8.000 €		NON REMIS						
3	Schaerbeek Information	104/3328S02/71AA	190.000 €	12.044,11 €	31.979,59 €	NON REMIS					
4	Travail de Rue à Schaerbeek - TRS	842/3328S02/71AB	50.000 €	-55,49 €	101.546,44 €	NON REMIS					Reserves pour couverture renforcement de la distribution
5	Sport Schaerbeekois	764/3328S02/71AB	20.000 €	-41.741,37 €	-26.323,47 €	NON REMIS					Relevés écritures historiques non comptabilisés dans le bilan
	Journal des Sports (impression et expédition)	764/3328S02/71AE	14.500 €	XXXXXXX	XXXXXXX	NON REMIS					Intégration subsidie énergie annuel pour équilibrer le résultat
	Prise en charge des frais énergétiques 2009/2010	764/3328S02/71AF	129.310 €	XXXXXXX	XXXXXXX	NON REMIS					Non liquidé car pas de fiche de coût
**** Subsidés aux Associations Sportives Francophones (35)											
6	Racing Club de Schaerbeek (Football)	764/3328S02/71AA	90.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX	NON REMIS					
7	AS Schaerbeek (Mini-Foot)	764/3328S02/71AA	8.000 €	2.434,64 €	-4.421,32 €	NON REMIS					
8	RUSAS (Football)	764/3328S02/71AA	8.000 €	-8,95 €	-8,95 €	NON REMIS					
9	Cercle Athlétique (Athlétisme)	764/3328S02/71AA	8.000 €	18.179,60 €	51.644,74 €	NON REMIS					
10	Crossing Judo (Judo)	764/3328S02/71AA	5.000 €	-1.273,73 €	-1.273,73 €	NON REMIS					
11	Kiuro (Rugby)	764/3328S02/71AA	5.000 €	16.071,91 €	106.053,77 €	NON REMIS					
12	Queenskerry Sport Jeunes (Boxe)	764/3328S02/71AA	4.500 €	NON REMIS	NON REMIS						
13	Canier (Basket)	764/3328S02/71AA	4.000 €	731,05 €	NON REMIS						
14	RPC Schaerbeek (Basket)	764/3328S02/71AA	4.000 €	3.463,04 €	3.463,04 €	NON REMIS					
15	FC Kosova (Football)	764/3328S02/71AA	3.500 €	374,47 €	1.619,80 €	NON REMIS					
16	Central Academy (Arts martiaux)	764/3328S02/71AA	3.000 €	NON REMIS	NON REMIS						
17	Cercle Royal de natation (Natation)	764/3328S02/71AA	2.000 €	-89,61 €	-46,35 €	NON REMIS					
18	Tekrasport (Football)	764/3328S02/71AA	1.500 €	NON REMIS	NON REMIS						
19	Yama Taiki Karaté Do (Karaté)	764/3328S02/71AA	1.500 €	252 €	252 €	NON REMIS					
20	BRASS (Natation Syndro)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
21	Centre de Formation R. Gerard (Football)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
22	Crossing de Schaerbeek (Football)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
23	CTT Royal Alpa (Tennis de table)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
24	HC Amicale de Schaerbeek (Handball)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
25	Island 76 (Mini-Foot)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
26	Mondial Sport (Multi-sports)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
27	Pétanque Club Fanny (Pétanque)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
28	RTC Lambertmont (Tennis)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
29	WU Shu Tang Lang (Arts martiaux)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
30	Bellou Lutte (Lutte)	764/3328S02/71AA	1.000 €	PS	PS						
31	BIAF (Taekwondo)	764/3328S02/71AA	500 €	PS	PS						
32	Eskisport (Football)	764/3328S02/71AA	500 €	PS	PS						
33	FC Turkuaz (Football)	764/3328S02/71AA	500 €	PS	PS						
34	Fabrebanca (Mini-Foot)	764/3328S02/71AA	500 €	PS	PS						
35	Pétanque Club Josephat (Pétanque)	764/3328S02/71AA	500 €	PS	PS						
36	Pétanque Les Jardins (Pétanque)	764/3328S02/71AA	500 €	PS	PS						
37	Pétanque Clin Terdit (Pétanque)	764/3328S02/71AA	500 €	PS	PS						
38	FC Alcantra (Football)	764/3328S02/71AA	250 €	PS	PS						
39	FC Cheverny (Football)	764/3328S02/71AA	250 €	PS	PS						
40	Sport Schaerbeekois	764/3328S02/71AA	15.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX	NON REMIS					
**** Subsidés aux Associations Sportives Néerlandophones (4)											
41	Zaaivoetbalclub Rapid Moes	764/3328S02/76	2.500 €	XXXXXXX	XXXXXXX	NON REMIS					
42	Bad Ion	764/3328S02/76	675 €	PS	PS						
43	Sint-Sebastiaanspelde	764/3328S02/76	675 €	PS	PS						
44	De Eendjes Zwembad	764/3328S02/76	475 €	PS	PS						

ASSOCIATIONS SUBVENTIONNEES

ARTICLE	SUBSIDE		RESULTAT		COMMENTAIRES
	BUDGETAIRE	GLOBAL 2010	2009	CHIFFRE	
44 Schaebeek la Dynamique	52043325S027/3	10.000 €	240,22 €	10.000 €	Reserve préfinancement activités
*** Groupes actifs dans le folklore schaebeekois et la tradition locale (4)	52043325S027/3	1.500 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
45 Les amis de Pogge & Julo 1er	52043325S027/3	250 €	PS	PS	
46 Musée schaebeekois de la Bière	52043325S027/3	250 €	PS	PS	
47 Koninklijke Sint Sebastiaans Gilde Schaebeek	52043325S027/3	250 €	PS	PS	
48 Blumendrogers	52043325S027/3	250 €	PS	PS	
*** Associations actives dans la promotion du tourisme (1)	58143325S027/5	4.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
49 Le Bus Bavard	58143325S027/5	4.000 €	NON REMIS	NON REMIS	
*** Subsidés aux écoles (accueil extra scolaire + activités culturelles) (2)	72243325S027/6	35.775 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
50 Les Amis de La Maison des Arts - AMAS	72243325S027/6	30.000 €	-1.625,80 €	37.649,95 €	Reserve préfinancement activités
51 Bible Line en Classe	72243325S027/6	5.775 €	7.751,61 €	17.501,07 €	Subsidés 2009 et 2009 perçus en 2009, préfinancement activités
52 Gewone dace Coloniales Scolaires - OCS	72243325S027/6	10.000 €	-178,83 €	7.189,52 €	Couverture déficit structurel
Subvention unicus destinée à la reconnaissance des activités parascolaires (OCS)	72243325S027/6	100.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
53 Académie Intercommunale de Musique de Saint-Denis/Schaerbeek	73443325S027/6	80.085 €	NON REMIS	XXXXXXX	
54 Joyeuse Entente de Schaebeek - Les Amis de la Musique de Saint-Denis/Schaerbeek	76143325S027/7	80.000 €	1.957,10 €	89.947,36 €	Provisions + paiements retardés
Sub- Spécifique : Activités parascolaires écoles primaires et maternelles	76143325S027/7	35.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
Transfert frais de participation activités payées par participants à la Recette	76143325S027/7	114.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
Planète Kids (impression et expédition)	76143325S027/7	6.885 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
*** Associations domaine Eriannes (19)	76143325S027/7	18.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
55 7ième Unité Sainte Suzanne - Lutins Farfelés	76143325S027/7	500 €	PS	PS	
56 7ième Unité Sainte Suzanne - Rondes Lutins	76143325S027/7	500 €	PS	PS	
57 11ième Unité Sainte Suzanne - Meute Scoones	76143325S027/7	650 €	PS	PS	
58 11ième Unité Sainte Suzanne - Meute Waingunga	76143325S027/7	650 €	PS	PS	
59 11ième Unité Sainte Suzanne - Meute Baladins	76143325S027/7	650 €	PS	PS	
60 41ième Unité Albert 1er - Meute Plane Line	76143325S027/7	650 €	PS	PS	
61 41ième Unité Albert 1er - Meute Waingunga	76143325S027/7	650 €	PS	PS	
62 41ième Unité Albert 1er - Section Baladins	76143325S027/7	650 €	PS	PS	
63 48ième Unité Imprensa - Ribambelle	76143325S027/7	200 €	PS	PS	
64 48ième Unité Imprensa - Meute Mixte	76143325S027/7	200 €	PS	PS	
65 69ième Unité Le corbeau Noir - Scouts Fleuristes	76143325S027/7	200 €	PS	PS	
66 Patro Sainte Suzanne	76143325S027/7	2.000 €	635,47 €	29.340,30 €	Ecriture historique et non trésorier disponible
67 Atelier des Petits Pais	76143325S027/7	2.500 €	69,10 €	69,10 €	
68 CréACTIONS	76143325S027/7	1.000 €	PS	PS	
69 Le Caméleon Bavard	76143325S027/7	1.000 €	PS	PS	
70 Club des Pédiculateurs de la Région bruxelloise	76143325S027/7	1.500 €	2.621 €	37.864 €	Ecriture historique et non trésorier disponible
71 Club des Pédiculateurs de la Région bruxelloise	76143325S027/7	1.500 €	PS	PS	
72 MIT Schaebeek	76143325S027/7	250 €	PS	PS	
73 Unis-verts-citâ	76143325S027/7	2.000 €	NON REMIS	NON REMIS	
*** Mouvements de jeunesse francophones (9)	76143325S027/7	17.250 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
74 41ième Unité Albert 1er - Troupe Eclairées	76143325S027/7	500 €	PS	PS	
75 Al-Jour pour l'éducation et la culture	76143325S027/7	1.000 €	PS	PS	
76 MJT Schaebeek	76143325S027/7	250 €	PS	PS	
77 Carpediem vis la vie	76143325S027/7	1.000 €	PS	PS	
78 Anatolien Arts	76143325S027/7	2.000 €	-7.039,81 €	7.039,81 €	
79 Annuar - Magic Land Théâtre	76143325S027/7	1.500 €	-1.509,47 €	1.509,47 €	
80 Prisma	76143325S027/7	1.000 €	PS	PS	
81 Schaebeekois	76143325S027/7	1.750 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
82 Prisma	76143325S027/7	2.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX	
83 Centre Culturel de Schaebeek - CCS	76143325S027/7	800 €	PS	PS	
84 Les Amis de la Maison des Arts - AMAS	76143325S027/7	650 €	PS	PS	
85 Kano	76143325S027/7	550 €	PS	PS	
86 Elmer	76143325S027/7	50.000 €	38.869,76 €	56.416,42 €	Reserve pour passif social
87 Elmer	76143325S027/7	10.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX	

ASSOCIATIONS SUBVENTIONNEES		ARTICLE		SUBSIDE		RESULTAT		RESULTAT		COMMENTAIRES	
BUDGETAIRE		GLOBAL 2010		2009		CUMULE					
85 Gemeenschapscentrum De Krukeleer		762/32/SS/02/76		21.000 €		21.984,44 €		140.865,95 €		Achat véhicules, passif social, préfinancement activités	
****	Promotion des activités socio-culturelles néerlandophones (16)	762/32/SS/02/76	8.500 €	XXXXXXX	XXXXXXX						
86	KAV InterCultureel	762/32/SS/02/76	800 €	PS	PS						
87	Curious Schaarbeek	762/32/SS/02/76	800 €	PS	PS						
88	Willemsfonds Schaarbeek-Evere	762/32/SS/02/76	800 €	PS	PS						
89	Aksent	762/32/SS/02/76	800 €	PS	PS						
90	Nasci	762/32/SS/02/76	800 €	PS	PS						
91	11-11-11 Comité Schaarbeek	762/32/SS/02/76	500 €	PS	PS						
92	Vereeniging der Pastoraal Werken	762/32/SS/02/76	500 €	PS	PS						
93	Wijkparlement	762/32/SS/02/76	350 €	PS	PS						
94	KAV Noord	762/32/SS/02/76	350 €	PS	PS						
95	Dankfonds Helmet	762/32/SS/02/76	300 €	PS	PS						
96	Forum Avins	762/32/SS/02/76	200 €	PS	PS						
97	Eisenloze SKV	762/32/SS/02/76	250 €	PS	PS						
98	KVVB Schaarbeek	762/32/SS/02/76	500 €	PS	PS						
99	WWKJ Reintouille	762/32/SS/02/76	250 €	PS	PS						
100	Yongedaren	762/32/SS/02/76	350 €	PS	PS						
101	Evereis d'mo's	762/32/SS/02/76	350 €	PS	PS						
102	Neplumium		43.107,18 €	XXXXXXX	XXXXXXX						Provisions procédés: Pertes reportées de -250.352,56€
	Prise en charge du déficit 2009	764/02/ISS/01/71	750.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX						
	Prise en charge du déficit 2008	764/02/ISS/01/71	120.689 €	XXXXXXX	XXXXXXX						
	Frais de licenciement de l'ancien directeur	764/02/ISS/01/71	17.750 €	XXXXXXX	XXXXXXX						
	Travaux de rénovation (budget extra)	764/02/ISS/01/71	134.750 €	XXXXXXX	XXXXXXX						
51	Bibis Lire en Classe	767/44/ISS/01/75	8.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX						PTT CC du 28/04/2010
****	Défense du patrimoine culturel & historique de la Commune (2)	773/32/IND/2/58	7.600 €	XXXXXXX	XXXXXXX						
103	SADBR	773/32/IND/2/58	3.900 €	NON REMIS	NON REMIS						
104	CIALUD	773/32/IND/2/58	1.700 €	NON REMIS	NON REMIS						
105	Maison Autricque	775/32/IB/02/01	50.000 €	-8.629,42 €	NON REMIS						Soldes subsideés perçus avec décalage
106	Patrimoine de Schaarbeek - PATRIS	775/32/IB/02/01	4.000 €	NON REMIS	NON REMIS						
107	Les Amis de la Morale Laitique de Schaarbeek - AMIL	790/32/IB/02/01/AA	6.000 €	435,46 €	1.979,77 €						
108	La Maison de la Laïcité	790/32/IB/02/01/AB	6.000 €	2.302,46 €	11.037,35 €						Financement revu "Laitique S"
109	Association des Mosquées de Schaarbeek (ADM) - Fonclionnement	790/32/IB/02/01/AB	60.000 €	NON REMIS	NON REMIS						
109	Association des Mosquées de Schaarbeek (ADM) - Organisation	790/32/IB/02/01/AB	15.000 €	NON REMIS	NON REMIS						
110	Palier Bauby	854/32/SS/02/77	12.500 €	12.363,11 €	24.327,73 €						Versements anticipés sur activités N+1
110'	Loyer à la SCR Le Foyer Schaerbeekois	854/32/SS/02/77	5.500 €	XXXXXXX	XXXXXXX						Pièces justificatives Loyer N on N+1
****	Associations du 3ième arrondissement (2)	854/32/SS/02/76	1.500 €	XXXXXXX	XXXXXXX						
111	Die Scharo	854/32/SS/02/76	750 €	PS	PS						
112	Aktieve Schaarbeekse senioren	854/32/SS/02/76	750 €	PS	PS						
113	Harmonisation Sociale Schaerbeekoise - HSS (fonclionnement)	842/32/SS/02/74AA	22.000 €	11.532,85 €	24.732,03 €						Compensation pertes antérieures: passif social, retard sur subsideés
114	Quartier pour Haiti	842/32/SS/02/74AF	2.500 €	NON REMIS	NON REMIS						Aidn logislique, 30/04/10, 23/02/10
****	Associations d'origine Petite Enfance (5)	844/32/SS/02/71	12.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX						
115	Abou Chouir	844/32/SS/02/71	4.000 €	21.949 €	22.031 €						Investissements, passif social
116	Les Amis d'Aladdin	844/32/SS/02/71	1.800 €	1.135 €	20.240 €						Fonds de réserve pour équilibre
117	Ludocombi	844/32/SS/02/71	2.500 €	NON REMIS	NON REMIS						
118	Réseau Coordination Enfance	844/32/SS/02/71	1.000 €	PS	PS						
119	Erkent et Compaigno	844/32/SS/02/71	2.700 €	1.550,13 €	10.281,45 €						Fonds de réserve pour pertes et fonds de roulement pour activités
120	Crèches de Schaarbeek	844/32/SS/02/71	700.000 €	1.043,17 €	110.785,75 €						Financement du projet de crèche "Lyr" sis Avenue Plasky
121	Subside complémentaire aux crèches de Schaarbeek	844/32/SS/02/71	110.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX						
122	Aide aux Familles de Schaerbeek - couverture du déficit	844/32/SS/02/71	120.000 €	159.829,40 €	264.788,73 €						Intervention communale pour résorber le déficit 2007 (-333.698€)
123	Réservé Coordination Enfance (RCE) - Accueil extra scolaire (décret Nafel)	844/32/SS/02/71	97.000 €	7.701,28 €	-838,45 €						
126	Liens de Quartier Petite Enfance (LOPE) - La tanière des Petits Ours	844/32/SS/02/71	35.000 €	3.051,95 €	53.051,95 €						Passif social
116'	Les Amis d'Aladdin: subside exceptionnel, Exposition Gauchet	844/32/SS/02/71AG	1.500 €	XXXXXXX	XXXXXXX						
117'	Consultations de Nourissons (indemnisation bénévoles: 256€/opex12)	844/32/SS/02/76	21.000 €	1.138,75 €	9.609,31 €						Fonds de roulement travaux et petites réparations
117'	Consultations de Nourissons (fonclionnement: 5)	844/32/SS/02/76	3.000 €	XXXXXXX	XXXXXXX						

ASSOCIATIONS SUBVENTIONNEES		ARTICLE	SUBSIDE GLOBAL 2010	RESULTAT 2009	RESULTAT CUMULE	COMMENTAIRES
118	Circlab (Economie locale de Schaerbeek - GELIS (fonctionnement))	851/3328S02/72	4.000 €	7.444,64 €	49.754,03 €	Fonds de roulement activités; modernisation outil informatique
119	Maison de Schaerbeek pour Hémiol et la Formation	851/3328S02/72	26.000 €	7.982,91 €	109.896,30 €	Fonds de roulement activités; passif social
120	Promotion de Hémiol à Schaerbeek	851/3328S02/72	9.916 €	231,75 €	24.622,64 €	Fonds de roulement activités; discontinuité subsides régionaux
121	Jeunes Schaerbeekois au Travail - JS	851/3328S02/72	76.000 €	3.437,30 €	61.642,09 €	Passif social
122	Maison de l'Emploi de Schaerbeek	851/3328S02/72	2.500 €	-406,36 €	4.059,42 €	Renforcement cohésion dispositif; plateforme de contacts; suivi travaux
123	Schaerbeek Action Emploi - SAE	851/3328S02/72	1.000 €	PS	PS	
124	SCRI - Intercommune de l'Environnement de Bruxelles et Environs - CEBE	870/3328S02/01	6.000 €	NON REMIS	NON REMIS	Fonds de roulement; cofinancement activités
125	Commission de l'Environnement de Bruxelles et Environs - UBCNA	879/3328S02/01	3.000 €	4.135,52 €	14.397,77 €	Projet de réhabilitation de la rue de l'Environnement; activités juridiques et lobbying
126	Union Belge Contre les Nuisances Aériennes - UBCNA	879/3328S02/01	2.500 €	2.337,41 €	39.865,89 €	Descentes 2010 communication/média
127	Bruxelles Air Libre	879/3328S02/01	6.000 €	NON REMIS	NON REMIS	Marché Public en 2011
128	Stérilisation & ramassage des animaux errants (Fanal des animaux)	879/3328S02/01	6.000 €	-19.163,64 €	106.163,52 €	Provisions pour risques et charges (103.361,62€), risque localif, trésorerie
129	Agence Schaerbeekoise Immobilière Sociale - ASIS	922/3328S02/66	112.500 €	NON REMIS	NON REMIS	
130	Union des Locataires du Quartier Nord - ULCN (REBH)	922/3328S02/01	72.000 €	927.850,21 €	1.363.190,05 €	Reserve pour rénovation et construction; budget 2010 en boni
131	Soutien aux politiques sociales du logement (Foyer Schaerbeekoise)	930/3328S02/00	280.000 €	-105.762,83 €	163.442,42 €	Fonds de roulement; compensation perte budgétaire en 2010
132	Renovat (délégué du maître d'ouvrage pour les opérations des CQ) + CQ Nevez-Portais, mission de chef de projet CQ Bureau Hémiol, mission des CQ de projet	930/3328S02/06	43.200 €	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	
TOTAUX:			4.427.263 €			Projets subventionnés